







# Anuncios recomendados

**Plantas inertadas** con las mejores variedades, se venden. Informarán Zapatería 36, D. Apesteña, Pamplona. 4-2

**Enfermedades de los ojos**  
CLINICA DEL DR. ARNAL  
TREINTA Y CINCO AÑOS especialista en enfermedades de la vista.  
Consulta diaria, de DIEZ a UNA de la mañana y de TRES a CUATRO de la tarde.  
GRATIS los martes y sábados de DOCE a UNA para los pobres.  
Navas de Tolosa, número 5, principal, derecha, Pamplona. 20-11

**"La Bandera"**, Esta empresa de los depósitos de los reclutas que les toque para activo en el próximo reemplazo, mientras no se acredite haber ingresado el sustituto. -10

## Venta de casa en Pamplona

Se vende la casa número 71 de la calle de Jaraut. Informarán calle de San Miguel número 20 piso primero. 6-4

**Arriendo** En la calle de Mañeta número 14 bis se arrienda la planta baja con horno para cocer pan, tienda y habitación.  
Entendese con su dueño que habita en la misma casa piso segundo, don Tomás Armendariz. 8-3 p

## Olite.—Venta de una casa

Particularmente y por llana se vende la casa número 4 de la calle del Fondo de dicha ciudad que perteneció antes a don Martín del Frago. La persona que desee adquirirla puede entenderse con don Andrés Martínez Chueca, vecino de dicha ciudad quien informará por estar en su poder los títulos de propiedad de la misma. 15-6

## Importante para los labradores

**Y VETERINARIOS**  
Con el FORMOL y el CRESYL se cura la GLOSPEDA en los ganados. Pídanse precios e instrucciones a la importante casa de Productos Químicos de don José Ibarra, de San Sebastián (Guipúzcoa). 8-7 (a)

**Se vende** una máquina de coser, bovina central. Informará Eduardo Ruiz, en Falces. 8-8

**Sillas** Se echan asientos de rejilla a 8 reales y medio y se acomoda toda clase de servidumbre a 1 pesetas. Pelejerías 90, bajera. -10

**Cocinera** Ofrece sus servicios en calidad de interina en casas particulares ó establecimientos.  
Angela Mendía, calle Descalzos 41 2.º. 4-3 p

## Yrazu y Compañía

**BANCA**  
Calle Moreno, 967, Buenos Aires  
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Irizar, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajosa.  
Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Eslava, número 30. 90-89

**Automóviles** Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pídanse catálogos y condiciones.  
ELORRIO, LONDAIZ y ESPADA  
"Garage Victoria" SAN SEBASTIAN -9

## Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicado desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilita pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios más baratos que se conocen y ofrece más garantías que esta casa.  
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 10.  
DOMINGO APEZTEGUIA.  
Encargado en Estella, Adrian Zuzana.  
Casa en Buenos Aires Chacabuco 314-100

**Remolacha forrajera** Hay en arrobas de venta al precio de 0'85 pesetas dicación en dicha villa.

**Traspaso** Por tener que ausentarse de esta ciudad el dueño del almacén de la calle San Nicolás número 5 se traspasa el mismo.  
Darán razón en dicho almacén. -4

# AGUA DE LUECHES

## PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, hipertensión, etc. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competiciones con sus similares nacionales y extranjeras desde 1884, se le concedió el

Antiparasitaria, antihéptica, antiséptica, antiscrofúlosa, antibiliosa y reconstituyente. Ominenta y curativa de uso general. convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tía, manzanilla ó flor de melisa, etc. Útil en los casos de catarrhos gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones.

## Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LU...  
Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.

**El Eco de Navarra** se halla de venta:  
En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.  
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.  
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.  
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.  
En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 5 de Enero, 29 Febrero, 2 y 30 Marzo 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 22 de Enero, 19 de Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra China, Japón y Australia.

**Línea de Cuba Méjico.**—Servicio mensual a H bna y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba, é Isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Genova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Fernando Poo.**—Servicio bi-mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

**Línea de Venezuela Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de

navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico.

## Redenciones á metálico

A LOS MOZOS DEL REEMPLAZO DE 1907 QUE HAN DE SER SORTEADOS EL DIA 10 DE FEBRERO DE DICHO AÑO

El Banco ARAGONES DE SEGUROS, con domicilio en Zaragoza, Coso 31, ciudad Anónima, constituida legalmente con arreglo a las leyes vigentes y un capital de 2.500.000 pesetas.  
Admite seguros del sorteo de dichos mozos, para ser redimidos á metálico las Cajas del Estado.  
También admite seguros dotales para niños y niñas, de 1.000 á 5.000 pesetas.  
Para precios y detalles dirigirse al Representante del Banco Aragones en Navarra, MARTIN ECHEGARAY, Estafeta 72 Pamplona. imp -14

## A los que padecen del estómago

Conviene lean la carta siguiente.  
Sr. Landumiey, farmacéutico, Bayona.  
Muy señor mío: Con grande satisfacción le participo que los polvos del doctor Souchon han dado un gran resultado á cuantos amigos míos los han tomado, pero sobre todo uno de ellos le han producido tal efecto que puede considerarse su curación como resurrección por lo que tanto él como yo os damos infinitas gracias.  
Es verdaderamente un buen remedio para las enfermedades del estómago y me complazco en recomendarlos á todos los que padecen del estómago; es el mejor servicio que puedo hacerles.  
(Firma legalizada.)  
De usted atento y s. s.  
Madame Ruchot En Chateauroux  
Depósito en Pamplona, farmacia y droguería de Marquina. Nueva, 1.

## UNA SENORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, sífilis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escrito á Carmen G. P. García, Aribau, 24, primero, Barcelona.

## La Western

Compañía inglesa de Seguros contra Incendios, desea Representante para esta provincia. Dirigirse dando amplios detalles al Director, Mayor 7 y 9 Madrid.

## 6 duros semanales

pueden ganar hombres y mujeres, trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Maravillosa invención; artículo novedad, fácil, útil, lucrativo para todos, nunca visto. BUSCANSE en cada país personas y representantes que deseen colaborar y representar este admirable invento. Envíase gratis, franco domicilio elegante muestrario y explicaciones. Franquear respuesta. Sociedad italiana, calle Universidad, 6.—BARCELONA. x 7-7

**ROB**  
BOYVEAU-LAFECTEUR  
Célebre Depurativo Vegetal  
EXIGIR EL FRASCO LEGITIMO  
Vendose en casa de J. FERRÉ, farmacéutico, Sucesor de BOYVEAU-LAFECTEUR, Calle Richelieu, 102, París y todas farmacias.

## Boletín Religioso

**SANTORAL**  
Dia 19 Sábado.—San Canuto, Rey.—La historia de este santo da pruebas convincentes de que en todos los estados puede el hombre santificarse. Sus mayores empeños fueron la gloria de Dios y la santificación de las almas y á estos dos fines dirigió sus mandatos y aún sus acciones. Reformó las costumbres relajadas y corrigió algunos abusos, y, por último, coronó su vida con un glorioso martirio.

**CULTOS**  
Oficio de San Canuto con rito doble y color encarnado.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres vísperas, completas, rosario maitines y laudes.  
En San Saturnino.—A las cuatro y media de la tarde exposición en Cuarenta Horas, á las seis y media el ejercicio de la Preciosa Sangre.  
En San Ignacio.—Retiro mensual para las señoras de la Súplica Perpetua.—A las cinco y media de la mañana meditación con plática y á las diez misa. A las cinco de la tarde, meditación seguida de una plática.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
San Saturnino.—Mayor 1-2.  
San Lorenzo.—Casa Parroquial.

## Nuevo almacén de música

**Arilla, Garcia y C.ª**  
CONSTITUCION, 4, PAMPLONA  
Selecto repertorio de obras religiosas y profanas de las ediciones más importantes nacionales y extranjeras.  
Pianos y armoniums de las marcas más acreditadas.  
Violines, guitarras, bandurrias, mandolinas, arístones, acordeones y otros instrumentos y accesorios.  
Ventas al contado y á plazos.  
Alquileres de pianos y armoniums en varios precios.  
No comprar sin antes visitar este establecimiento.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA mls -5

**ESTAFETA LOCAL**

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
OOTIZACION DE AYER	Antr. Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	109,25
Deuda municipal al 4 por 100	109,25
Crédito Navarro.	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.	
La Vinícola (Campaña)	
Telera Mecánica Pamplonesa.	
Balneario de Beldún.	
Agua de Arteta.	
Café «Fruta»	
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	180
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	
Electra Pamplonesa	
La Vasco-Navarra	
Idem completamente liberadas.	
Electra Bidasoa	
Electra Actividad, acciones de 100 pts	
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem.	
Electra Irati	
La Vasconia	
Agua de Burlada y Belasacain	
Aguacera de Marcolla	
Aguacera de Tudela.	
Electra del Keïss	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sanguesina	
Noria-Bombas de Lodosa	
Arguinos	
Cementos Portland (Olazagutis)	

**MERCADO DE CEREALES**

ROBO	Doble decálitro
Trigo	Reales vellón 30,40 Pesetas 8,62
Avona	(9 2) 6 8
Cobada	03,0 6 5
Habas duras	19,00 4 7
Idem anchas	00,00 0,10
Beza	19,20 4 7
Matez	16,00 2 4
Aiscel	16,00 2 4
Giron	16,00 2 4
Alholva	19,00 4 7
Ezcandia	00,00 0,00
Arbeja	00,00 0 00

**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de anteayer 10,0  
Id. mínima de ayer 6,4  
Altura barométrica á las 8 de ayer milímetros. 78,0  
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 12

**TEATRO GAYARRE**  
Función para hoy.  
Única representación de la ópera en cuatro actos «La Bohemia»  
A las OCHO Y TRES CUARTOS.

**CARCEL DE PAMPLONA**  
Existencia del día de ayer:  
De causa pendiente 51  
Arresto mayor 5  
En espera de marcha 5

**VIAJEROS**  
Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:  
Don Juan Apeitia, don Pio Rivas, y don José Calleja.

**Chocolates y Cafés**  
—DE LA—  
**Compañía Colonial**  
TAPIOCAS Y THES  
**38 recompensas industriales**  
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

**ALMANAQUE**  
DAILY BAILLIERE  
Pequeña Enciclopedia popular de Vida Práctica  
Un tomo de 300 pag., 800 figuras y mapas de los países  
PUEDE SER LEIDO POR TODO EL MUNDO  
CONVIENE A TODO EL MUNDO  
INTERESA A TODO EL MUNDO  
600 PREMIOS  
FOLIO INRODUCIBLE  
Luzón 2 Pesetas  
En 1907  
El Lector de la Revista de la Ilustración, n.º 1123

**REGISTRO CIVIL**  
En Juzgado municipal de esta ciudad se hizo con ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 1, hembras, 0.  
Defunciones.—Dionisia Irazoqui, de 56 años, de Pamplona, Calceteros 6 principal; Algeria Babón, de 4 años, de Huescar (Granada) Chinchilla 61.  
Matrimonios.—Ninguno.

**Pasatiempos**  
TARJETA ANAGRAMA  
Remitida por «Una noche sin candil»

Clara Man Bacón  
Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.  
CHARADA  
Remitida por «Condarin»  
En «primera» inmensidad, mucha gracia en la «tres cuarta» que es nombre de una Ninfa á quien yo escribí una carta. Y desde entonces la bella «dos cuarta» todas las noches, conmigo á dar una vuelta por el paseo y los porches. Pero anteayer ¡oh dolor!

quien lo había de creer me vió con ella la «todo» que es otra bella mujer.

**Buzón.**  
«Cyrano.—Bien poco vale la chara pero en fin, la admito á guisa de agradecido. La tarjeta ya merece la pena.»  
«Arquímese.—La primera charada puede llamársela así, está muy bien justificada, pero tiene muy poco de rada.»  
La otra y tarjeta se admiten desde luego.  
«Sana» ó «Edo Corrido».—No vale nada de las tarjetas que envían. Están muy mal hechas. Yo soy así, clarito más de nos convencido.

Solución á los pasatiempos del día anterior.—Liberata, Tomás. Tarjeta.—Don Emilio Arrieta. Han remitido soluciones exactas: A la primera charada.—Una noche candil.  
A la primera y tarjeta.—Uno que dió calabazas la novia.  
A las dos charadas.—El... del... de Sarasate, Séc rag.  
A la tarjeta.—Un chato de nariz larga Iransenebat, Cabellos de oro, Gorgo Amatour y Jacarandoso.